

# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

# **WALL VENT**

**MODEL:ELA-100/ELA-150**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Wall Vent

**MODEL:ELA-100/ELA-150**



This is the original instruction, please read all manual instructions carefully before operating. VEVOR reserves a clear interpretation of our user manual. The appearance of the product shall be subject to the product you received. Please forgive us that we won't inform you again if there are any technology or software updates on our product.

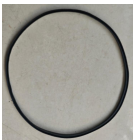
## Safety Instructions

Read and understand this entire manual before assembling, installing, operating, or servicing this product. Failure to follow these warnings and instructions can cause personal injury or damage to valuable property.

**WARNING:** Please carefully read the following instructions in order to reduce the risk of injuries, accidents or damage to the product by itself.

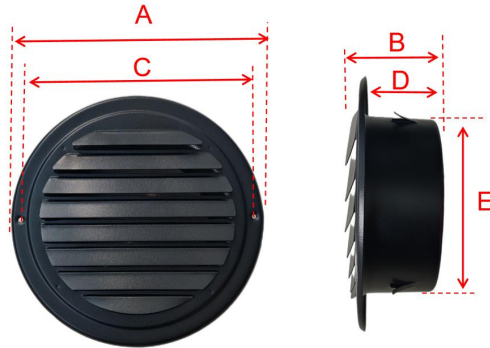
1. Products shall be installed by adults;
2. Products are installed away from children and pets;
3. Please wear gloves to install the product to avoid hand injury;

## LIST OF COMPONENTS

|                                                                                                     |                                                                                                                |                                                                                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Wall Vent×2pcs | <br>Rubber sealing ring ×2pcs | <br>ST4*35 screws×4pcs |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## PARAMETER LIST

| model                          | ELA-100                      | ELA-150                       |
|--------------------------------|------------------------------|-------------------------------|
| product size(A×B)              | φ5.82×2.2inch<br>(φ148×56mm) | φ8.19×2.68inch<br>(φ208×68mm) |
| install hole spacing<br>(C)    | 5.2inch<br>(132mm)           | 7.44inch<br>(189mm)           |
| Length of vent(D)              | 1.89inch(48mm)               | 2.36inch(60mm)                |
| Aperture outer<br>diameter (E) | φ3.8inch(φ97mm)              | φ5.7inch(φ145mm)              |



## Installation Guide

1. Open a round hole at the location where the wall vent needs to be installed. The diameter of the round hole should be at least 5mm larger than the outer diameter of the product exhaust port



2. Insert the product into the open hole, mark the wall with two screw holes of the product as a reference, and drill holes on the two marks. The outer diameter of the hole is 3mm and the depth is 40mm



3.If you need to connect a fan or dryer, please refer to the outer diameter of the product ventilation port and purchase a flexible air pipe and air pipe clamp by yourself.First, pass the flexible duct through the wall and then fix it to the wall vent.



Note that the louvers on the wall vent should be installed downward

4.First, put the rubber sealing ring into the wall ventilation port, then put the wall ventilation port into the middle of the large hole, align the screw hole of the product with 2 small holes, and fix the product with ST4x35 screws to complete the installation.



Note: When the flexible duct is connected with the wall outlet and the exhaust fan, if the two ends are not completely sealed, a large airflow sound will be produced.

**Manufacturer:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Address:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Imported to AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australia

**Imported to USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |                                                                                                                                        |
|-----------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> | YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting<br>Limited Office 147, Centurion House, London<br>Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX |
|-----------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

|           |            |                                                                    |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> | E-CrossStu GmbH<br>Mainzer Landstr.69,<br>60329 Frankfurt am Main. |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------------|





# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

# **OTWÓR WENTYLACYJNY W ŚCIANIE**

**MODELE: ELA-1 0 0 /ELA-150**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Wall Vent

**MODELE: ELA-100 / ELA-150**



To jest oryginalna instrukcja, przed użyciem należy uważnie przeczytać wszystkie instrukcje. VEVOR zastrzega sobie jasną interpretację naszej instrukcji obsługi. Wygląd produktu będzie zależał od produktu, który otrzymałeś. Prosimy o wybaczenie, że nie poinformujemy Cię ponownie, jeśli w naszym produkcie pojawią się jakiegokolwiek aktualizacje technologiczne lub oprogramowania.

## Instrukcje bezpieczeństwa

Przed montażem, instalacją, obsługą lub serwisowaniem produktu należy przeczytać i zrozumieć całą instrukcję. Nieprzestrzeganie niniejszych ostrzeżeń i instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub uszkodzenie cennego mienia.

**OSTRZEŻENIE:** Przeczytaj uważnie poniższe instrukcje, aby zmniejszyć ryzyko obrażeń, wypadków lub uszkodzenia samego produktu.

1. Produkty powinny być instalowane przez osoby dorosłe;
2. Produkty należy instalować w miejscu niedostępnym dla dzieci i zwierząt domowych ;
3. Aby uniknąć obrażeń dłoni, podczas montażu produktu należy założyć rękawice.

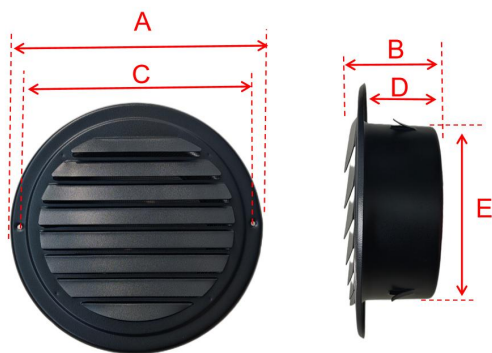
## LISTA SKŁADNIKÓW

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| Otworki wentylacyjne<br>ścienne × 2 szt.                                          | Pierścień uszczelniający<br>gumowy × 2 szt.                                       | Śruby ST4*35 × 4 szt.                                                             |

## LISTA PARAMETRÓW

| model                         | ELA-100                       | ELA-150                            |
|-------------------------------|-------------------------------|------------------------------------|
| rozmiar produktu (A × B)      | φ5,82×2,2 cala<br>(148×56 mm) | φ8,19×2,68 cali<br>( φ208× 68 mm ) |
| zainstaluj rozstaw<br>otworów | 5,2 cala<br>( 132mm )         | 7,44 cala<br>( 189mm )             |

|                                     |                      |                       |
|-------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| (C)                                 |                      |                       |
| Długość otworu wentylacyjnego ( D ) | 1,89 cala ( 48 mm )  | 2,36 cala ( 60 mm )   |
| Średnica zewnętrzna otworu ( E )    | φ3,8 cala ( φ97 mm ) | φ5,7 cala ( φ145 mm ) |



## Instrukcja instalacji

1. Otwórz okrągły otwór w miejscu, w którym ma zostać zainstalowany otwór wentylacyjny w ścianie. Średnica okrągłego otworu powinna być co najmniej o 5 mm większa od zewnętrznej średnicy otworu wylotowego produktu.



2. Włóż produkt do otworu, zaznacz na ścianie dwa otwory na śruby produktu jako punkt odniesienia i wywierć otwory w dwóch miejscach.

Zewnętrzna średnica otworu wynosi 3 mm, a głębokość 40 mm .



3. Jeśli musisz podłączyć wentylator lub suszarkę, sprawdź zewnętrzną średnicę otworu wentylacyjnego produktu i samodzielnie zakup elastyczną rurę powietrzną oraz zacisk rury powietrznej. Najpierw przeprowadź elastyczny przewód przez ścianę, a następnie przymocuj go do otworu wentylacyjnego w ścianie.



Należy pamiętać, że żaluzje na otworze wentylacyjnym w ścianie powinny być skierowane w dół

4. Najpierw włóż gumowy pierścień uszczelniający do otworu wentylacyjnego w ścianie, następnie umieść otwór wentylacyjny w ścianie na środku dużego otworu, wyrównaj otwór na śrubę produktu z 2 małymi otworami i zamocuj produkt za pomocą śrub ST4x35, aby zakończyć instalację .





Uwaga: Jeśli elastyczny przewód jest podłączony do gniazdka ściennego i wentylatora wyciągowego, a oba końce nie są całkowicie uszczelnione, będzie wytwarzany głośny dźwięk przepływu powietrza.

**Producent:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Szanghaj 200000 CN.

**Importowane do AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA  
STREETEASTWOOD  
NSW 2122 Australia

**Importowane do USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim  
Miejsce, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting  
Limited Office 147, Centurion House, London  
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

# **WANDLÜFTUNG**

**MODELL: ELA-1 0 0 /ELA-150**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Wall Vent

**MODELL: ELA-100 / ELA-150**



Dies ist die Originalanleitung. Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen. VEVOR behält sich das Recht vor, die Bedienungsanleitung klar und deutlich zu interpretieren. Das Aussehen des Produkts hängt vom gelieferten Produkt ab. Bitte haben Sie Verständnis dafür, dass wir Sie nicht erneut über Technologie- oder Software-Updates informieren.

## Sicherheitshinweise

Lesen und verstehen Sie dieses Handbuch vollständig, bevor Sie dieses Produkt zusammenbauen, installieren, bedienen oder warten. Die Nichtbeachtung dieser Warnungen und Anweisungen kann zu Verletzungen oder Schäden an wertvollem Eigentum führen.

**WARNUNG:** Bitte lesen Sie die folgenden Anweisungen sorgfältig durch, um das Risiko von Verletzungen, Unfällen oder Schäden am Produkt selbst zu verringern.

1. Die Produkte müssen von Erwachsenen installiert werden.
2. Die Produkte werden außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren installiert .
3. Bitte tragen Sie bei der Installation des Produkts Handschuhe, um Handverletzungen zu vermeiden.

## LISTE DER KOMPONENTEN

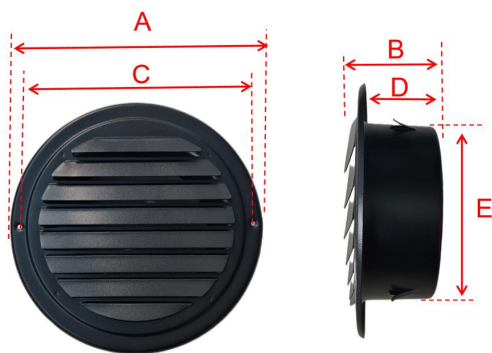
|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| Wandlüftung × 2<br>Stück                                                          | Gummidichtring × 2 Stück                                                          | ST4*35 Schrauben × 4<br>Stück                                                     |

## PARAMETERLISTE

| Modell                      | ELA-100                         | ELA-150                               |
|-----------------------------|---------------------------------|---------------------------------------|
| Produktgröße (A × B)        | φ5,82 × 2,2 Zoll<br>(φ148×56mm) | φ8,1 9 ×2,6 8 Zoll<br>( φ208× 68 mm ) |
| Lochabstand<br>installieren | 5,2 Zoll<br>( 132 mm)           | 7,44 Zoll<br>( 189 mm )               |



|                                       |                      |                       |
|---------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| (C)                                   |                      |                       |
| Länge der Entlüftung<br>( D )         | 1,89 Zoll ( 48 mm )  | 2,36 Zoll ( 60 mm )   |
| Außendurchmesser<br>der Öffnung ( E ) | φ3,8 Zoll ( φ97 mm ) | φ5,7 Zoll ( φ145 mm ) |



## Installationsanleitung

1. Öffnen Sie an der Stelle, an der die Wandlüftung installiert werden soll, ein rundes Loch. Der Durchmesser des runden Lochs sollte mindestens 5 mm größer sein als der Außendurchmesser der Produktabluföffnung.



2. Setzen Sie das Produkt in das offene Loch ein, markieren Sie die Wand mit zwei Schraubenlöchern des Produkts als Referenz und bohren Sie Löcher an den beiden Markierungen. Der Außendurchmesser des Lochs

beträgt 3 mm und die Tiefe 40 mm .

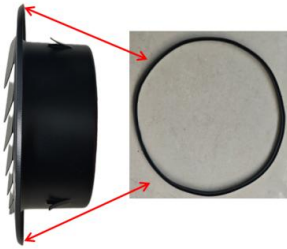


3. Wenn Sie einen Ventilator oder Trockner anschließen müssen, beachten Sie bitte den Außendurchmesser des Produktlüftungsanschlusses und kaufen Sie selbst ein flexibles Luftrohr und eine Luftrohrklemme. Führen Sie zuerst den flexiblen Kanal durch die Wand und befestigen Sie ihn dann an der Wandlüftung.



Beachten Sie, dass die Lamellen der Wandlüftung nach unten gerichtet sein müssen

4. Setzen Sie zuerst den Gummidichtungsring in die Wandlüftungsöffnung ein, setzen Sie dann die Wandlüftungsöffnung in die Mitte des großen Lochs, richten Sie das Schraubenloch des Produkts mit 2 kleinen Löchern aus und befestigen Sie das Produkt mit ST4x35-Schrauben, um die Installation abzuschließen .



Hinweis: Wenn der flexible Kanal mit der Wandsteckdose und dem Abluftventilator verbunden ist und die beiden Enden nicht vollständig abgedichtet sind, entsteht ein lautes Luftstromgeräusch.

**Hersteller:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200.000 CN.

**Importiert nach AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD NSW 2122 Australien

**Importiert in die USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Place, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting  
Limited Office 147, Centurion House, London  
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

# **ÉVENT MURAL**

**MODÈLE : ELA-1 0 0 /ELA-150**





# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Wall Vent

**MODÈLE : ELA-1 0 0 /ELA-150**



Ceci est le mode d'emploi d'origine. Veuillez lire attentivement toutes les instructions du manuel avant utilisation. VEVOR se réserve le droit d'interpréter clairement ce manuel d'utilisation. L'apparence du produit dépend du produit que vous avez reçu. Veuillez nous excuser pour le retard dans la publication de toute mise à jour technologique ou logicielle concernant notre produit.

## Consignes de sécurité

Lisez et comprenez l'intégralité de ce manuel avant d'assembler, d'installer, d'utiliser ou d'entretenir ce produit. Le non-respect de ces avertissements et instructions peut entraîner des blessures corporelles ou des dommages à des biens de valeur.

**AVERTISSEMENT:** Veuillez lire attentivement les instructions suivantes afin de réduire le risque de blessures, d'accidents ou de dommages au produit lui-même.

1. Les produits doivent être installés par des adultes ;
2. Les produits sont installés loin des enfants et des animaux domestiques ;
3. Veuillez porter des gants pour installer le produit afin d'éviter les blessures aux mains ;

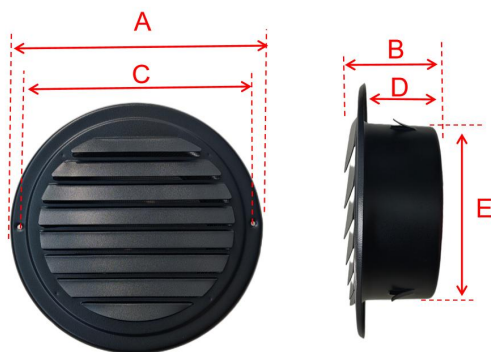
## LISTE DES COMPOSANTS

|                                                                                                                |                                                                                                                                     |                                                                                                            |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Évent mural × 2<br>pièces | <br>Bague d'étanchéité en<br>caoutchouc × 2 pièces | <br>Vis ST4*35 × 4 pièces |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## LISTE DES PARAMÈTRES

| modèle                               | ELA-100                           | ELA-150                                  |
|--------------------------------------|-----------------------------------|------------------------------------------|
| taille du produit (A × B)            | φ5,82 × 2,2 pouces<br>(φ148×56mm) | φ8,1 9 × 2,6 8 pouces<br>( φ208× 68 mm ) |
| installer l'espacement des trous (C) | 5,2 pouces<br>( 132 mm)           | 7,44 pouces<br>( 189 mm )                |

|                                            |                       |                       |
|--------------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| Longueur de l'évent<br>( D )               | 1,89 pouce ( 48 mm )  | 2,36 pouces ( 60 mm ) |
| Diamètre extérieur de<br>l'ouverture ( E ) | φ3,8 pouces (φ97 mm ) | φ5,7 pouces (φ145 mm) |



## Guide d'installation

1. Percez un trou rond à l'emplacement où la ventilation murale doit être installée. Le diamètre du trou rond doit être supérieur d'au moins 5 mm au diamètre extérieur de l'orifice d'évacuation du produit.



2. Insérez le produit dans le trou, marquez le mur avec deux trous de vis du produit comme repère et percez des trous sur ces deux repères. Le diamètre extérieur du trou est de 3 mm et sa profondeur de 40 mm .



3. Si vous devez connecter un ventilateur ou un sèche-linge, veuillez vous référer au diamètre extérieur de l'orifice de ventilation du produit et achetez vous-même un tuyau d'air flexible et un collier de serrage pour tuyau d'air. Tout d'abord, faites passer le conduit flexible à travers le mur, puis fixez-le à l'évent mural.



Notez que les persiennes de l'évent mural doivent être installées vers le bas

4. Tout d'abord, placez la bague d'étanchéité en caoutchouc dans l'orifice de ventilation mural, puis placez l'orifice de ventilation mural au milieu du grand trou, alignez le trou de vis du produit avec 2 petits trous et fixez le produit avec des vis ST4x35 pour terminer l'installation .



Remarque : lorsque le conduit flexible est connecté à la prise murale et au ventilateur d'extraction, si les deux extrémités ne sont pas complètement scellées, un bruit de flux d'air important sera produit.

**Fabricant :** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adresse :** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 CN.

**Importé en Australie :** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, ASTWOOD NSW 2122 Australie

**Importé aux États-Unis :** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim

Lieu, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |                                                                                                                                        |
|-----------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> | YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting<br>Limited Office 147, Centurion House, London<br>Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX |
| <b>EC</b> | <b>REP</b> | E-CrossStu GmbH<br>Mainzer Landstr.69,<br>60329 Frankfurt am Main.                                                                     |





# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**



# **MUURVENTILATIE**

**MODEL: ELA-1 0 0 /ELA-150**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Wall Vent

**MODEL: ELA-1 0 0 /ELA-150**



Dit is de originele handleiding. Lees alle instructies zorgvuldig door voordat u het product gebruikt. VEVOR behoudt zich het recht voor om de gebruiksaanwijzing duidelijk te interpreteren. Het uiterlijk van het product is afhankelijk van het product dat u hebt ontvangen. Neemt u het ons niet kwalijk dat we u niet meer op de hoogte stellen van eventuele technologische of software-updates voor ons product.

## Veiligheidsinstructies

Lees deze hele handleiding zorgvuldig door en zorg dat u deze begrijpt voordat u dit product monteert, installeert, bedient of onderhoudt. Het niet opvolgen van deze waarschuwingen en instructies kan leiden tot persoonlijk letsel of schade aan waardevolle eigendommen.

**WAARSCHUWING:** Lees de volgende instructies zorgvuldig door om het risico op verwondingen, ongelukken of schade aan het product zelf te verkleinen.

1. Producten moeten door volwassenen worden geïnstalleerd;
2. Producten worden buiten bereik van kinderen en huisdieren geïnstalleerd ;
3. Draag handschoenen bij de installatie van het product om handletsel te voorkomen;

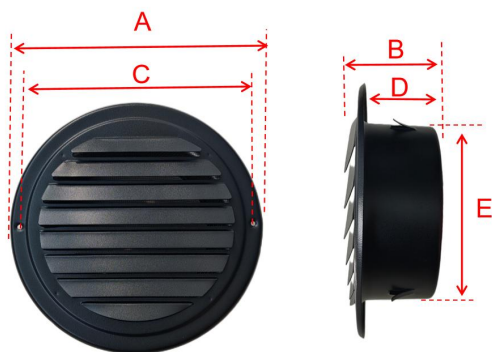
## LIJST MET COMPONENTEN

|                                                                                                                  |                                                                                                                        |                                                                                                                 |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <br>Muurventilatie × 2<br>stuks | <br>Rubberen afdichtring × 2<br>stuks | <br>ST4*35 schroeven × 4 stuks |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|

## PARAMETERLIJST

| model                          | ELA-100                       | ELA-150                                 |
|--------------------------------|-------------------------------|-----------------------------------------|
| productgrootte (A × B)         | φ5,82×2,2 inch<br>(φ148×56mm) | φ8,1 9 × 2,6 8 inch<br>( φ208 × 68 mm ) |
| installatie gat afstand<br>(C) | 5,2 inch<br>( 132 mm)         | 7,44 inch<br>( 189 mm )                 |

|                                     |                      |                       |
|-------------------------------------|----------------------|-----------------------|
| Lengte van de ontluchting ( D )     | 1,89 inch ( 48 mm )  | 2,36 inch ( 60 mm )   |
| Buitendiameter van de opening ( E ) | φ3,8 inch ( φ97 mm ) | φ5,7 inch ( φ145 mm ) |



## Installatiehandleiding

1. Maak een rond gat op de plaats waar de muurontluchting moet worden geïnstalleerd. De diameter van het ronde gat moet minimaal 5 mm groter zijn dan de buitendiameter van de afvoerpoort van het product.



2. Plaats het product in het open gat, markeer de muur met twee schroefgaten van het product als referentie en boor gaten op de twee markeringen. De buitendiameter van het gat is 3 mm en de diepte is 40 mm.



3. Als u een ventilator of droger moet aansluiten, let dan op de buitendiameter van de ventilatieopening van het product en schaf zelf een flexibele luchtbuis en luchtbuisklem aan. Leid eerst de flexibele buis door de muur en bevestig deze vervolgens aan het ventilatiegat in de muur.



Houd er rekening mee dat de lamellen op de muurventilatie naar beneden gericht moeten worden geïnstalleerd

4. Plaats eerst de rubberen afdichtring in de ventilatieopening in de muur. Plaats vervolgens de ventilatieopening in het midden van het grote gat, lijn het schroefgat van het product uit met 2 kleine gaten en bevestig het product met ST4x35 schroeven om de installatie te voltooien .



Let op: Wanneer de flexibele buis is aangesloten op de wandcontactdoos en de afzuigventilator, en de twee uiteinden niet volledig zijn afgedicht, zal er een luid luchtstroomgeluid worden geproduceerd.

**Fabrikant:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adres:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Geïmporteerd naar AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australië

**Geïmporteerd naar de VS:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim

Plaats, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.







# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

# **VÄGGVENTIL**

**MODELL: ELA-1 0 0 /ELA-150**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Wall Vent

**MODELL: ELA-100 / ELA-150**



Detta är originalinstruktionerna, vänligen läs alla instruktioner noggrant innan du använder produkten. VEVOR förbehåller sig en tydlig tolkning av vår användarmanual. Produktens utseende ska vara beroende av den produkt du mottagit. Vi ber om ursäkt för att vi inte kommer att informera dig igen om det finns några teknik- eller programuppdateringar för vår produkt.

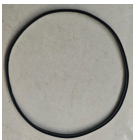
## Säkerhetsinstruktioner

Läs och förstå hela denna manual innan du monterar, installerar, använder eller utför service på denna produkt. Underlåtenhet att följa dessa varningar och instruktioner kan orsaka personskador eller skador på värdefull egendom.

**WARNING:** Läs noggrant igenom följande instruktioner för att minska risken för skador, olyckor eller skador på själva produkten.

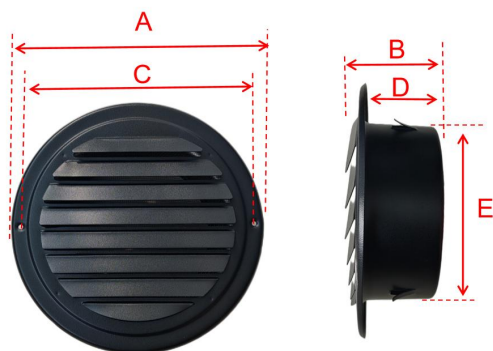
1. Produkterna ska installeras av vuxna;
2. Produkterna installeras utom räckhåll för barn och husdjur ;
3. Använd handskar när du installerar produkten för att undvika handskador;

## LISTA ÖVER KOMPONENTER

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                                            |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|  |  | <br>ST4*35 skruvar × 4 st |
| Väggventil × 2 st                                                                 | Gummitättningsring × 2 st                                                         |                                                                                                            |

## PARAMETERLISTA

| modell                            | ELA-100                         | ELA-150                                |
|-----------------------------------|---------------------------------|----------------------------------------|
| produktstorlek (A × B)            | φ5,82 × 2,2 tum<br>(φ148×56 mm) | φ8,1 9 × 2,6 8 tum<br>( φ208 × 68 mm ) |
| installera hålavstånd<br>(C)      | 5,2 tum<br>( 132 mm)            | 7,44 tum<br>( 189 mm )                 |
| Ventilationslängd ( D )           | 1,89 tum (48 mm )               | 2,36 tum ( 60 mm )                     |
| Bländarens<br>ytterdiameter ( E ) | φ3,8 tum (φ97 mm )              | φ5,7 tum (φ145 mm)                     |



## Installationsguide

1. Öppna ett runt hål på den plats där väggventilen ska installeras. Diametern på det runda hålet ska vara minst 5 mm större än ytterdiametern på produktens avluftningsport.



2. Sätt in produkten i det öppna hålet, markera väggen med produktens två skruvhål som referens och borra hål på de två markeringarna. Hålets ytterdiameter är 3 mm och djupet är 40 mm.



3. Om du behöver ansluta en fläkt eller torktumlare, vänligen se ytterdiametern på produktens ventilationsport och köp ett flexibelt luftrör och en luftrörsklämma själv. För först den flexibla kanalen genom väggen och fäst den sedan vid väggventilen.



Observera att lamellerna på väggventilen ska installeras nedåt.

4. Först, placera gummitätningssringen i väggens ventilationsport, sedan placera väggens ventilationsport i mitten av det stora hålet, rikta in produktens skruvhål med de 2 små hålen och fäst produkten med ST4x35-skruvar för att slutföra installationen .



Obs: När den flexibla kanalen är ansluten till vägguttaget och frånluftsfläkten, kommer ett kraftigt luftflödesljud att höras om de två ändarna inte är helt tätade.



**Tillverkare:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Adress:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghai 200 000 kanadensiska republiken.

**Importerad till Australien:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA

STREETEASTWOOD

NSW 2122 Australien

**Importerad till USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Plats, Rancho Cucamonga, Kalifornien 91730

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting  
Limited Office 147, Centurion House, London  
Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX

|           |            |
|-----------|------------|
| <b>EC</b> | <b>REP</b> |
|-----------|------------|

E-CrossStu GmbH  
Mainzer Landstr.69,  
60329 Frankfurt am Main.





# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

# **VENTILACIÓN DE PARED**

**MODELO: ELA- 100 / ELA-150**



# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Wall Vent

**MODELO: ELA- 100 / ELA-150**



Estas son las instrucciones originales; lea atentamente todas las instrucciones del manual antes de utilizarlo. VEVOR se reserva el derecho de interpretar su manual de usuario. La apariencia del producto dependerá del producto que haya recibido. Le rogamos que no le informemos si hay actualizaciones tecnológicas o de software en nuestro producto.

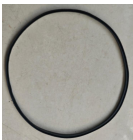
## Instrucciones de seguridad

Lea y comprenda este manual completo antes de ensamblar, instalar, operar o realizar mantenimiento a este producto. No seguir estas advertencias e instrucciones puede causar lesiones personales o daños a propiedad valiosa.

**ADVERTENCIA:** Lea atentamente las siguientes instrucciones para reducir el riesgo de lesiones, accidentes o daños al producto en sí.

1. Los productos deberán ser instalados por adultos;
2. Los productos se instalan fuera del alcance de los niños y las mascotas ;
3. Use guantes para instalar el producto para evitar lesiones en las manos;

## LISTA DE COMPONENTES

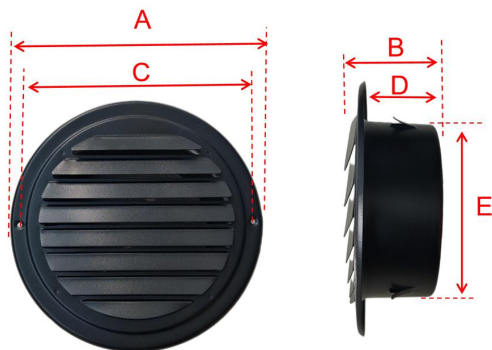
|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| Ventilación de pared<br>× 2 piezas                                                | Anillo de sellado de goma ×<br>2 piezas                                           | Tornillos ST4*35 × 4 piezas                                                       |

## LISTA DE PARÁMETROS

| modelo                                               | ELA-100                              | ELA-150                                    |
|------------------------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------------|
| tamaño del producto<br>(A × B)                       | φ5,82 × 2,2 pulgadas<br>(φ148×56 mm) | φ8,1 9 × 2,6 8 pulgadas<br>( φ208× 68 mm ) |
| espaciado de los<br>orificios de instalación<br>(DO) | 5,2 pulgadas<br>( 132 milímetros)    | 7,44 pulgadas<br>( 189 mm )                |
| Longitud del                                         | 1,89 pulgadas (48 mm )               | 2,36 pulgadas ( 60 mm )                    |



|                                        |                         |                         |
|----------------------------------------|-------------------------|-------------------------|
| respiradero ( D )                      |                         |                         |
| Diámetro exterior de la apertura ( E ) | φ3,8 pulgadas (φ97 mm ) | φ5,7 pulgadas (φ145 mm) |



## Guía de instalación

1. Abra un orificio circular en el lugar donde se instalará el respiradero de pared. El diámetro del orificio circular debe ser al menos 5 mm mayor que el diámetro exterior del puerto de escape del producto.



2. Inserte el producto en el orificio abierto, marque la pared con dos orificios para tornillos como referencia y perfore los orificios en las marcas. El diámetro exterior del orificio es de 3 mm y la profundidad es de 40 mm .



3. Si necesita conectar un ventilador o secadora, consulte el diámetro exterior del puerto de ventilación del producto y compre un tubo de aire flexible y una abrazadera para el tubo de aire. Primero, pase el conducto flexible a través de la pared y luego fíjelo a la ventilación de la pared.



Tenga en cuenta que las rejillas de ventilación de la pared deben instalarse hacia abajo.

4. Primero, coloque el anillo de sellado de goma en el puerto de ventilación de la pared, luego coloque el puerto de ventilación de la pared en el medio del orificio grande, alinee el orificio del tornillo del producto con 2 orificios pequeños y fije el producto con tornillos ST4x35 para completar la instalación .



Nota: Cuando el conducto flexible está conectado a la toma de pared y al extractor de aire, si los dos extremos no están completamente sellados, se producirá un gran sonido de flujo de aire.

**Fabricante:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Dirección:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, Shanghái 200000 CN.

**Importado a AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREET, EASTWOOD NSW 2122 Australia

**Importado a EE. UU.:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Lugar, Rancho Cucamonga, CA 91730

|           |            |                                                                                                                                  |
|-----------|------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>UK</b> | <b>REP</b> | YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting Limited Office 147, Centurion House, London Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX |
| <b>EC</b> | <b>REP</b> | E-CrossStu GmbH<br>Mainzer Landstr.69,<br>60329 Frankfurt am Main.                                                               |





# VEVOR

**Affordable. Reliable. Home Improvement.**

# **SFIATO A PARETE**

**MODELLO: ELA-1 0 0 /ELA-150**





# VEVOR

Affordable. Reliable. Home Improvement.

Wall Vent

**MODELLO: ELA-1 0 0 /ELA-150**



Queste sono le istruzioni originali, si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni del manuale prima di utilizzare il prodotto. VEVOR si riserva la piena interpretazione del manuale utente. L'aspetto del prodotto dipenderà dal prodotto ricevuto. Vi preghiamo di non informarvi ulteriormente in caso di aggiornamenti tecnologici o software relativi al nostro prodotto.

## Istruzioni di sicurezza

Leggere e comprendere l'intero manuale prima di montare, installare, utilizzare o effettuare la manutenzione di questo prodotto. La mancata osservanza di queste avvertenze e istruzioni può causare lesioni personali o danni a beni di valore.

**AVVERTIMENTO:** Si prega di leggere attentamente le seguenti istruzioni per ridurre il rischio di lesioni, incidenti o danni al prodotto stesso.

1. I prodotti devono essere installati da adulti;
2. I prodotti siano installati lontano dalla portata dei bambini e degli animali domestici ;
3. Indossare guanti durante l'installazione del prodotto per evitare lesioni alle mani;

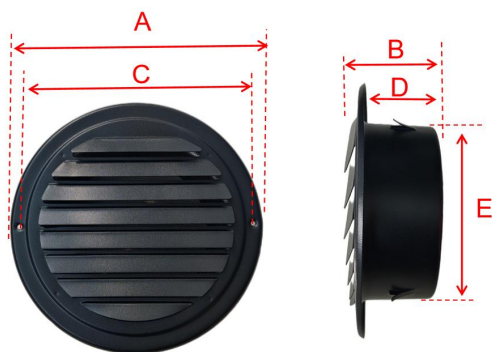
## ELENCO DEI COMPONENTI

|                                                                                   |                                                                                   |                                                                                   |
|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
|  |  |  |
| Sfiato a parete × 2<br>pezzi                                                      | Anello di tenuta in gomma ×<br>2 pezzi                                            | Viti ST4*35 × 4 pezzi                                                             |

## ELENCO DEI PARAMETRI

| modello                                     | ELA-100                          | ELA-150                                  |
|---------------------------------------------|----------------------------------|------------------------------------------|
| dimensione del<br>prodotto (A × B)          | φ5,82×2,2 pollici<br>(φ148×56mm) | φ8,1 9 ×2,6 8 pollici<br>( φ208× 68 mm ) |
| installare la<br>spaziatura dei fori<br>(C) | 5,2 pollici<br>( 132 millimetri) | 7,44 pollici<br>( 189mm )                |

|                                         |                        |                        |
|-----------------------------------------|------------------------|------------------------|
| Lunghezza dello<br>sfiato ( D )         | 1,89 pollici ( 48 mm ) | 2,36 pollici ( 60 mm ) |
| Diametro esterno<br>dell'apertura ( E ) | φ3,8 pollici (φ97 mm ) | φ5,7 pollici (φ145 mm) |



## Guida all'installazione

1. Praticare un foro circolare nel punto in cui deve essere installata la presa d'aria a parete. Il diametro del foro circolare deve essere almeno 5 mm più grande del diametro esterno della porta di scarico del prodotto.



2. Inserire il prodotto nel foro aperto, contrassegnare la parete con due fori per le viti del prodotto come riferimento e praticare i fori in corrispondenza dei due segni. Il diametro esterno del foro è di 3 mm e la profondità di 40 mm.



3. Se è necessario collegare un ventilatore o un'asciugatrice, fare riferimento al diametro esterno della porta di ventilazione del prodotto e acquistare autonomamente un tubo flessibile dell'aria e una fascetta per il tubo dell'aria. Per prima cosa, far passare il condotto flessibile attraverso il muro e quindi fissarlo alla presa d'aria a muro.



Si noti che le persiane sulla presa d'aria a parete devono essere installate verso il basso

4. Per prima cosa, inserisci l'anello di tenuta in gomma nella porta di ventilazione a parete, quindi posiziona la porta di ventilazione a parete al centro del foro grande, allinea il foro della vite del prodotto con 2 fori piccoli e fissa il prodotto con viti ST4x35 per completare l'installazione .



Nota: quando il condotto flessibile è collegato alla presa a muro e alla ventola di scarico, se le due estremità non sono completamente sigillate, verrà prodotto un forte rumore di flusso d'aria.

**Produttore:** Shanghaimuxinmuyeyouxiangongsi

**Indirizzo:** Shuangchenglu 803nong11hao1602A-1609shi, baoshanqu, shanghai 200000 CN.

**Importato in AUS:** SIHAO PTY LTD. 1 ROKEVA STREETEASTWOOD Nuovo Galles del Sud 2122 Australia

**Importato negli USA:** Sanven Technology Ltd. Suite 250, 9166 Anaheim Luogo, Rancho Cucamonga, CA 91730

|    |     |                                                                                                                                        |
|----|-----|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UK | REP | YH CONSULTING LIMITED. C/O YH Consulting<br>Limited Office 147, Centurion House, London<br>Road, Staines-upon-Thames, Surrey, TW18 4AX |
| EC | REP |                                                                                                                                        |
|    |     | E-CrossStu GmbH<br>Mainzer Landstr.69,<br>60329 Frankfurt am Main.                                                                     |





